

TERUGBLIK 10/11/2008 GALERIE ESPACE AMALGAMA TE BRUSSEL:

De Griekse Galeriehouder Misses Joanna Tachmintzis bracht in het Engels het welkomswoord aan een internationaal gezelschap... K.K.I. voorzitter Chr. Alb. Roggeman hield onderstaande gelegenheidstoespraak...



Dames en Heren. Welkom in GALERIE ESPACE AMALGAMA bij de officiële opening van de individuele tentoonstelling met kunst aan de wanden van Mireille VERGAUWEN uit Lier en de bronzen van Martine DEKETELE uit Oevel-Westerlo.

Mesdames, Messieurs, chères amis du Club Diplomatique, comme président de l'ASSOCIATION FLANDRE INTERNATIONALE D'ART ET CULTURE ce m'est une joie de vous accueillir ici dans la Galerie Espace Amalgama à l'exposition de nos 2 artistes sélectionnés à présenter ici leur œuvres... Les tableaux aux murs sont de la main de Mireille VERGAUWEN et les sculptures en bronze sont les créations de Martine DEKETELE.

Señores, amigas, amigos, muy bienvenidos en este galeria Amalgama por la inauguración oficial de la exposición de dos artistas Flamencas: bronce de Martine DEKETELE y pinturas de Mireille VERGAUWEN. Su presencia es un honor por las artistas-miembros seleccionadas de nuestro ASOCIACIÓN LOS PAISES BAJOS Y LA HISPANIDAD. Gracias a nuestros amigos - poseedores de la galeria, el Señor Marcos Guerra and Misses Joanna Tachmintzis... to whom we give our special thanks.

Mesdames, Messieurs, très chères amis, merci pour votre présence a ce vernissage. Aux nom des deux artistes et de moi-même, nous vous souhaitons encore une agréable après-midi.

Amigos invitados, gracias por su presencia aquí en la galeria. Podemos disfrutar de las obras de las artistas y del cóctel de inauguración de este exposición.

Dames en Heren genodigden, beste vrienden van Kunst- en Kultuurkring Internationaal "DE NEDERLANDEN EN HISPANIDAD", tot slot en in naam van de 2 kunstenaressen en mezelf, wil ik U allen nog een aangename namiddag toewensen. Dank U wel voor de aanwezigheid.

Ladies and Gentlemen, thanks for the attention...

TERUGBLIK 10/11/2008 GALERIE ESPACE AMALGAMA TE BRUSSEL:



Op de foto boven v.l.n.r. de bestuursleden van de Club Diplomatique-Diplomatic Club bij de 2 tentoonstellers en de galeriehouder.

Foto onder bij onze K.K.I. attachés Caes en Roggeman, de kunstenaressen Martine DEKETELE en Mireille VERGAUWEN, in het midden de internationale kunstpromotor van de Club Colonial (Europa-América Latina) Mme Anne Debert de Kersch...





KUNST EN KULTUR
DE NEDERLANDEN
Y LA HISPANIDAD
KUNST UND KULTUR



BRUSSEL: MOMENTOPNAMEN IN GALERIE ESPACE AMALGAMA

Genodigden, familieleden en vrienden, van de beide kunstenaressen in gemoedelijke stemming t.g.v. de individuele tentoonstelling met bronzen beelden van Martine DEKETELE uit OEVEL en olieverfschilderijen van Mireille VERGAUWEN uit Lier. K.K.I. "DE NEDERLANDEN Y LA HISPANIDAD" D.S.C.



TERUGBLIK 10/11/2008 GALERIE ESPACE AMALGAMA TE BRUSSEL:



Op de foto boven in vriendenkring naast de kunstenaressen Mireille VERGAUWEN en Martine DEKETELE enige van de aanwezige leden van: vzw "DE NEDERLANDEN EN HISPANIDAD" Kunst- en Cultuurkring Internationaal Op de "familiefoto" onderaan, tussen de organisatoren van deze tentoonstelling, de exposanten met de galeriehouders het echtpaar Marcos Guerra-Joanna Tachmintzis...



Kunst- en Kultuurkring Internationaal "DE NEDERLANDEN EN HISPANIDAD"

LOS PAÍSES BAJOS Y LA HISPANIDAD promoción internacional del arte y de la cultura

Internationales Kunst- und Kulturforum Flandern - Association Flandre internationale d'art et culture

Flanders International art and culture foundation - Miedzynarodowe Ko'ło Kulturalne Flandrii



Werken van Martine DEKETELE.



TERUGBLIK 10/11/2008 GALERIE ESPACE AMALGAMA TE BRUSSEL: